

Els protagonistes de la seguretat alimentària



La legislació higiènic-sanitària dels aliments estableix una sèrie de normes d'higiene que s'han de seguir a l'hora de manipular els aliments. El seu objectiu és aconseguir que els aliments siguin segurs. El compliment d'aquestes normes al seu establiment alimentari ajuda a mantenir la salut de tots.

La legislación higienico-sanitaria de los alimentos establece una serie de normas de higiene en la manipulación de los alimentos. Su objetivo es conseguir que los alimentos sean seguros. Cumplir estas normas en su establecimiento alimentario ayuda a mantener la salud de todos.

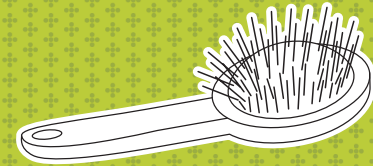
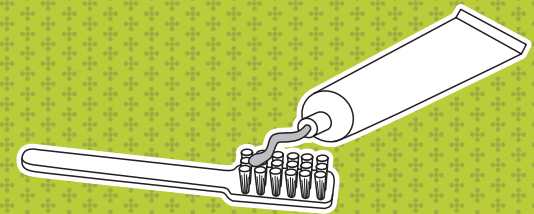
Food hygiene and health legislation establishes a series of hygiene standards for food handling in order to ensure that food is safe to consume. Meeting these standards in your food establishment helps protect everyone's health.

La législation hygiénique et sanitaire des aliments établit une série de normes d'hygiène en ce qui concerne la manipulation des aliments. Son objectif est d'obtenir des aliments sûrs. Le fait de respecter ces normes dans votre établissement aide à protéger la santé d'autrui.

غذائی حفظان صحت اور قانون صحت یہ یقینی بنانے کے لئے کہ غذا کو استعمال میں لانا محفوظ ہے، غذاؤں کی دیکھ بھال کی خاطر حفظان صحت کے سلسلے وار معیارات کا تعین کرتا ہے۔ غذا تیار کرنے والے آپ کے ادارے میں ان معیارات کی تکمیل سے ہر فرد کی صحت کو تحفظ فراہم کرنے میں مدد ملتی ہے۔

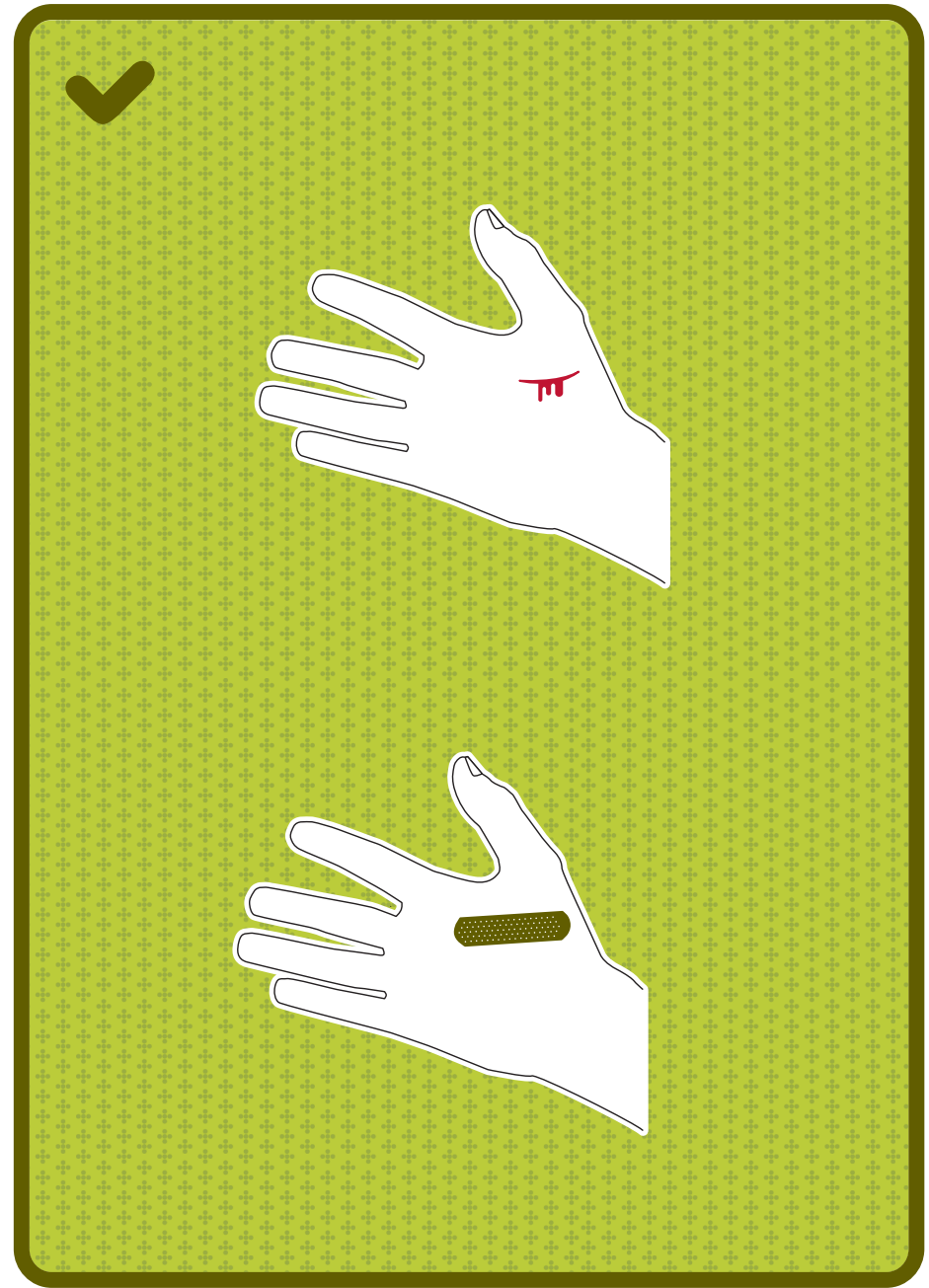
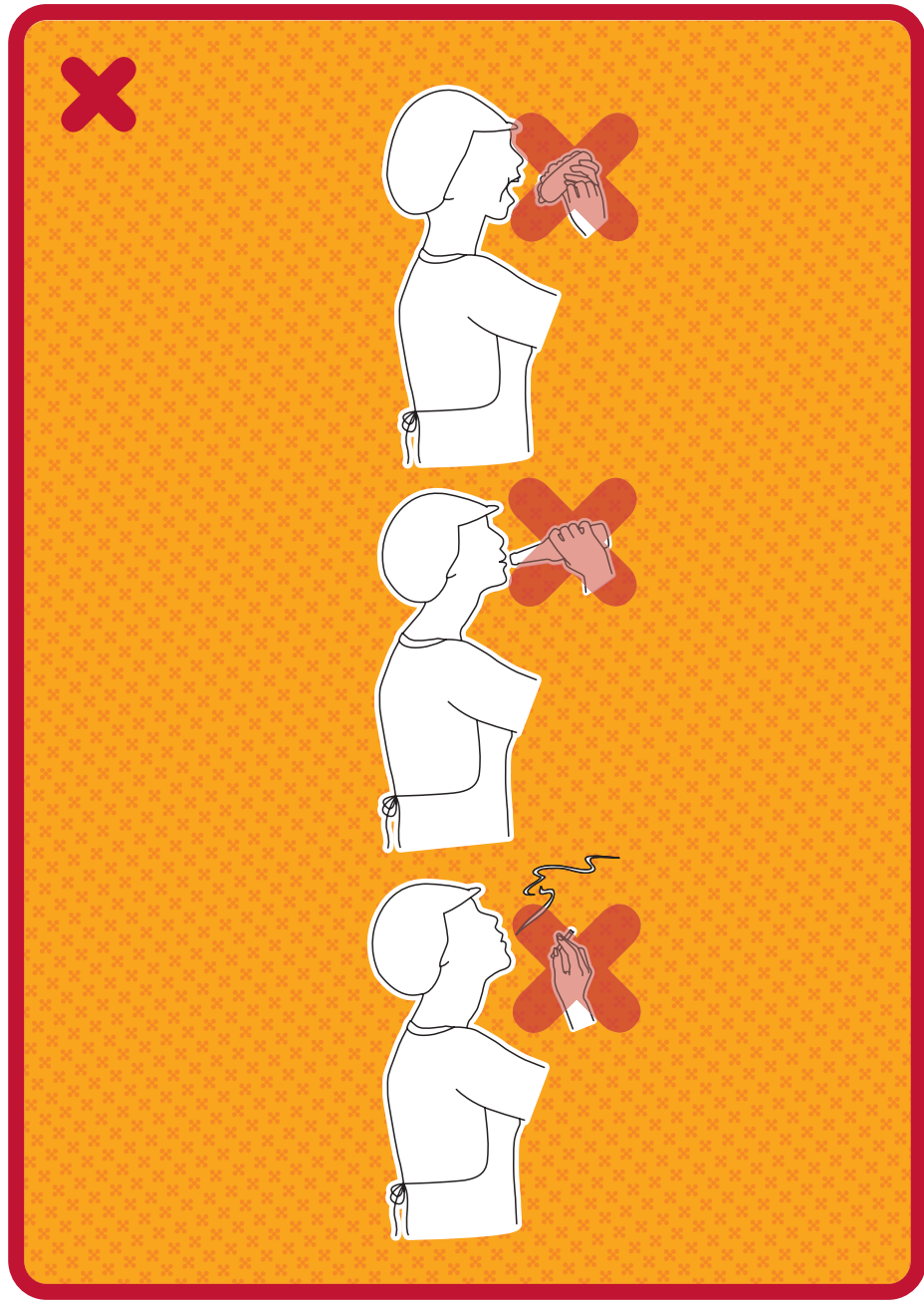
قانون النظافة - الصحي للمواد الغذائية يحدد مجموعة من المعايير عند التداول مع المواد الغذائية. هدفه، الحصول على مواد غذائية آمنة. الالتزام بهذه المعايير في محلك للمواد الغذائية يساعد على الحفاظ على صحة الجميع.

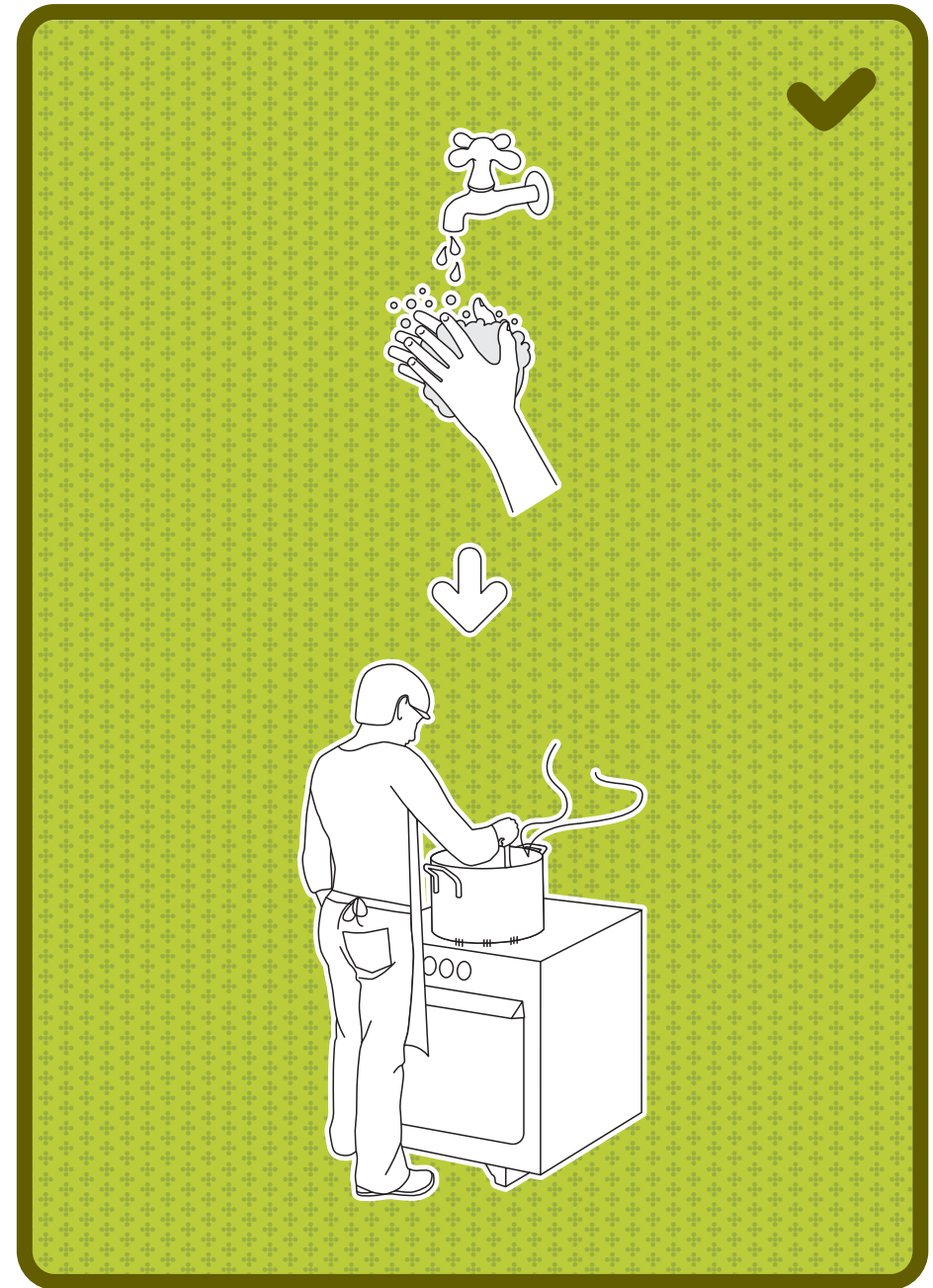
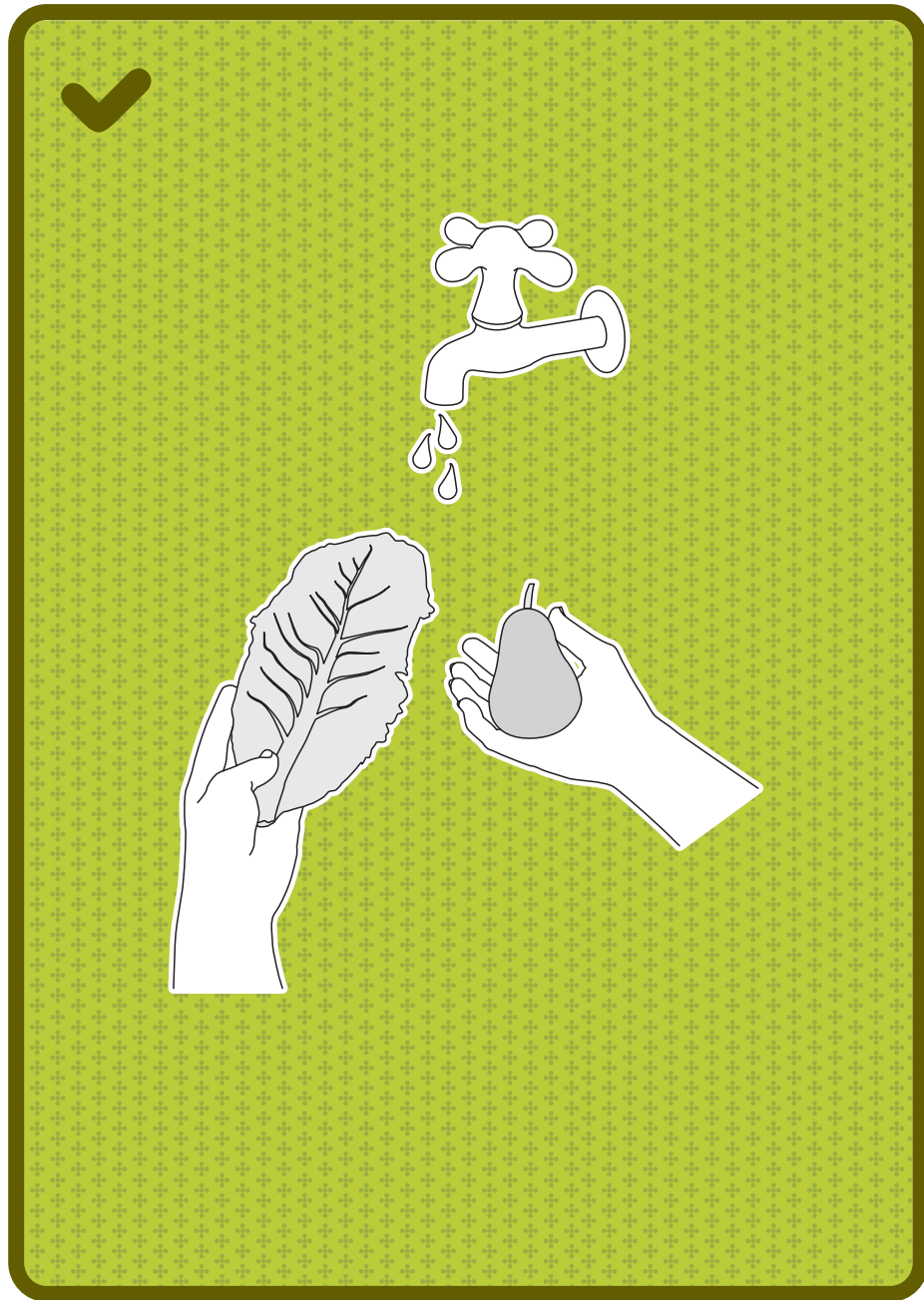
食品卫生健康法规制定一系列有关食品操作的卫生规范。其目的是为了保障食品的安全。在您的食品店里遵守这些规范，有利于所有人的健康。

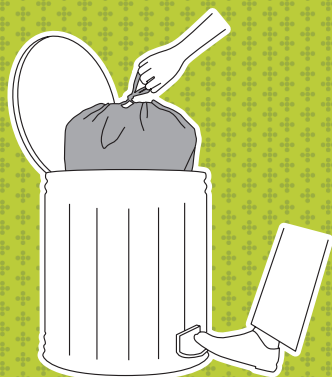


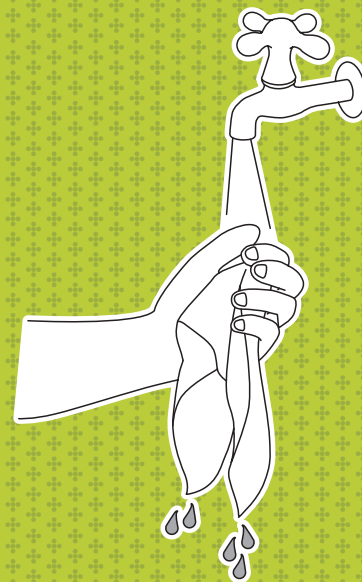
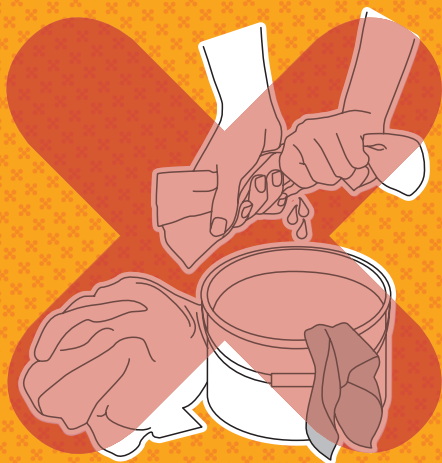


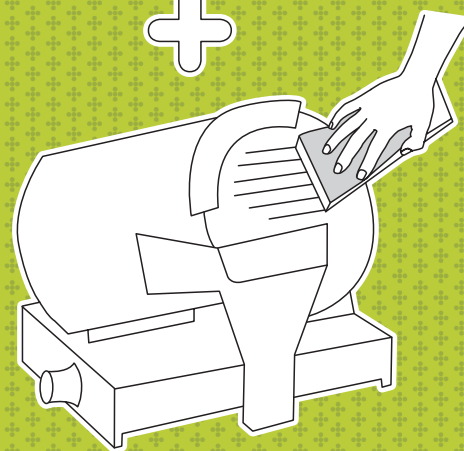
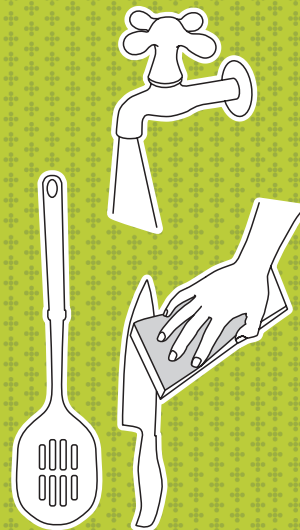
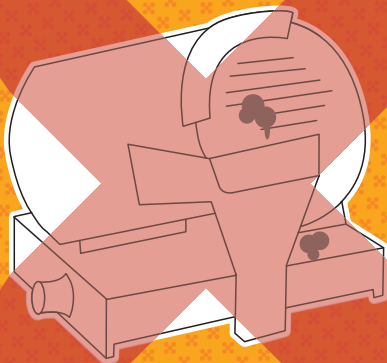
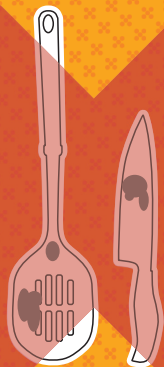


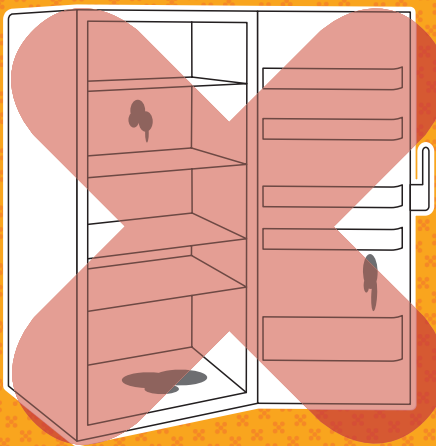
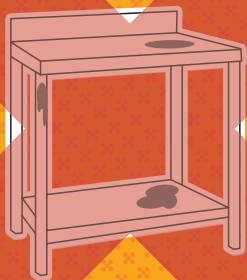


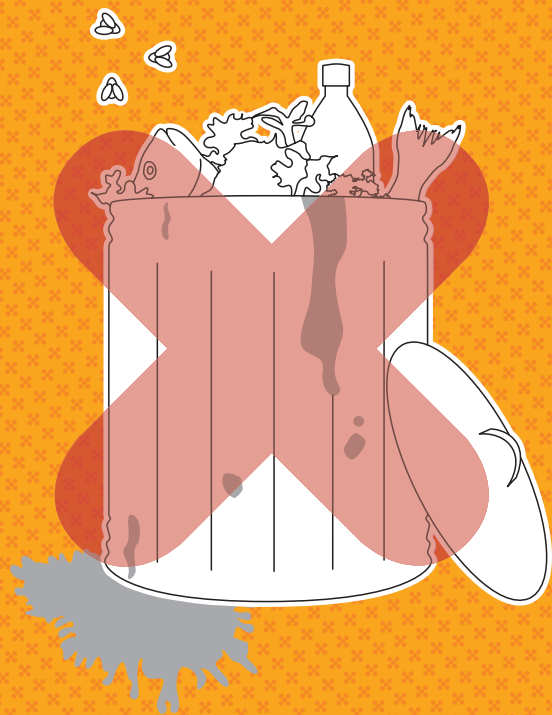


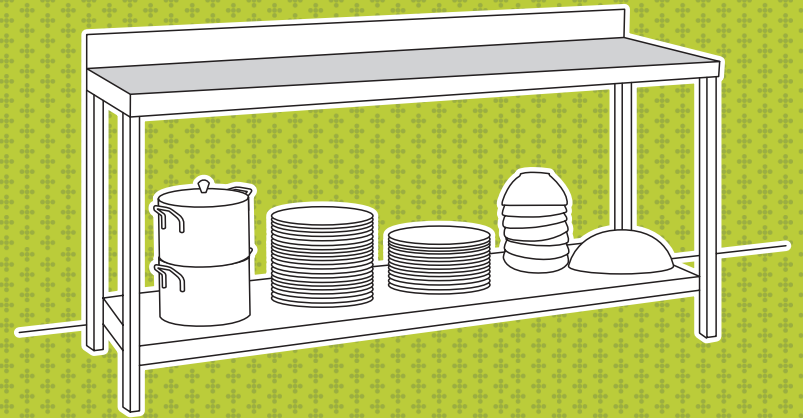
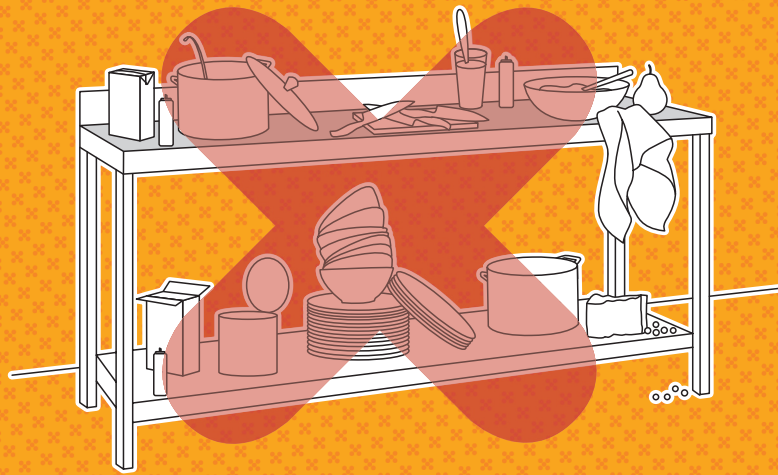


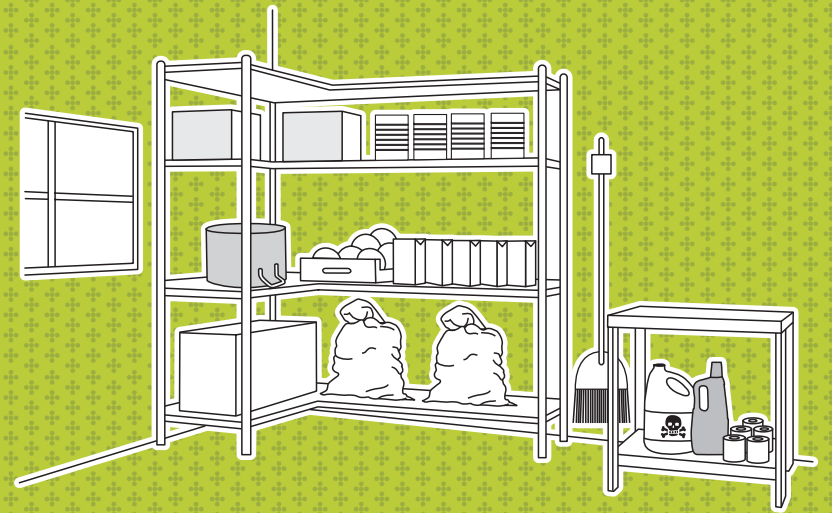
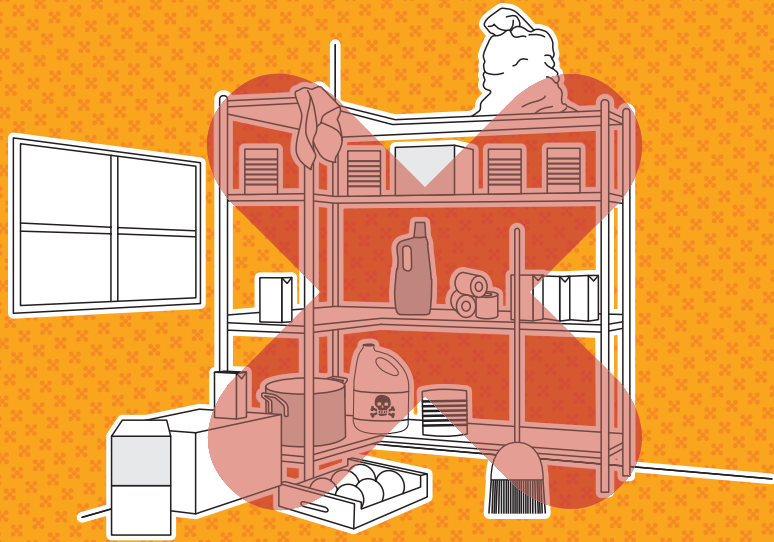


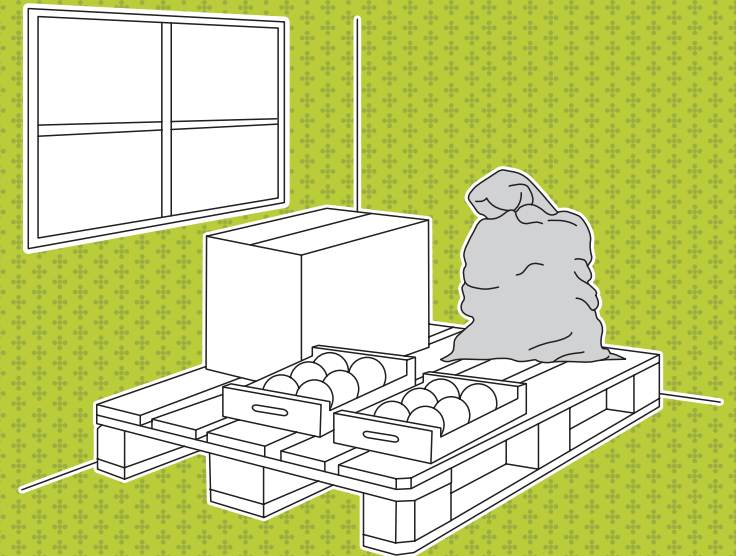
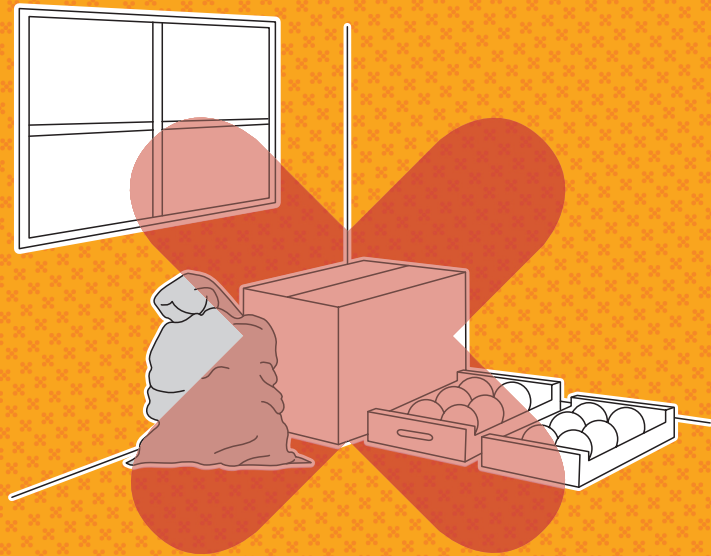


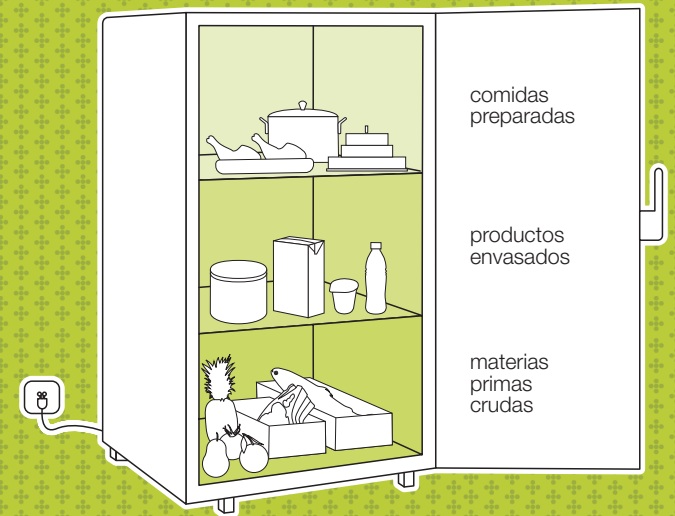


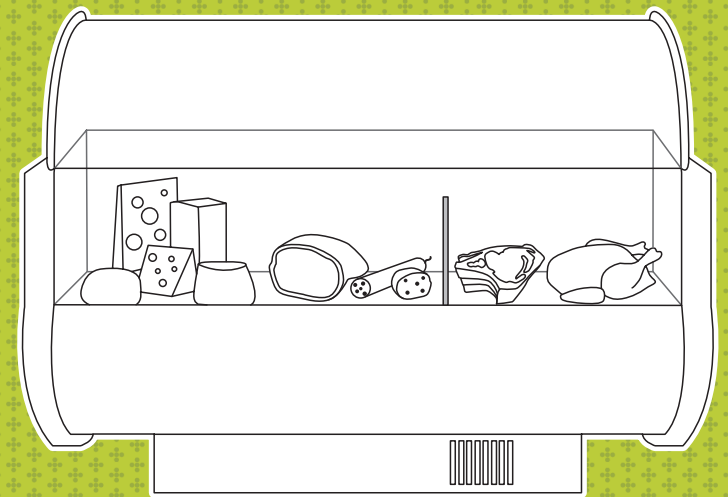
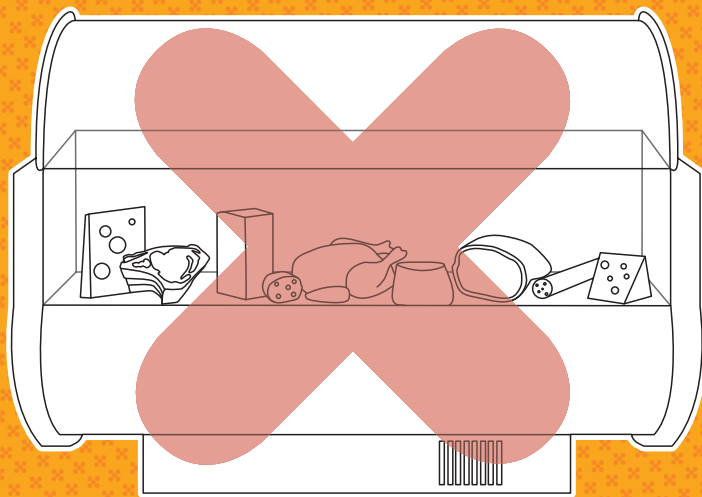


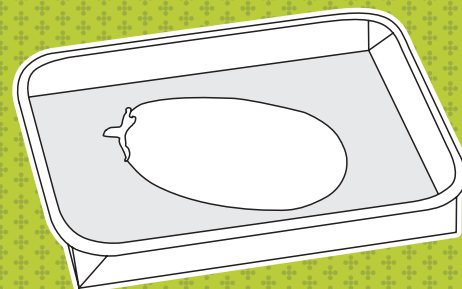
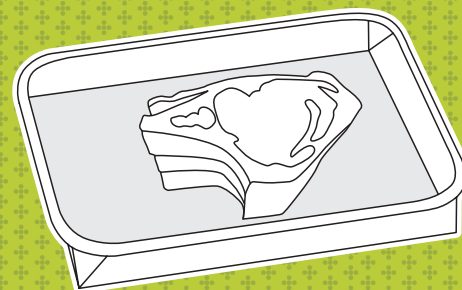
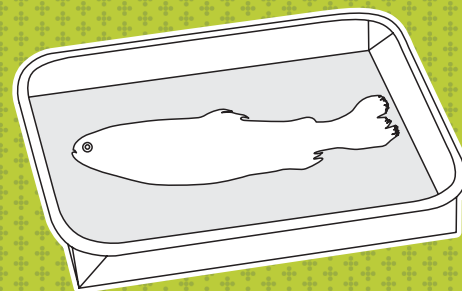
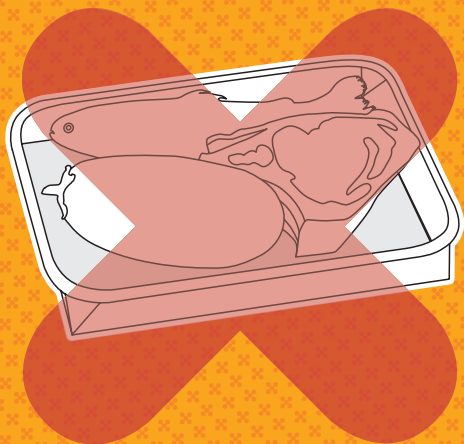


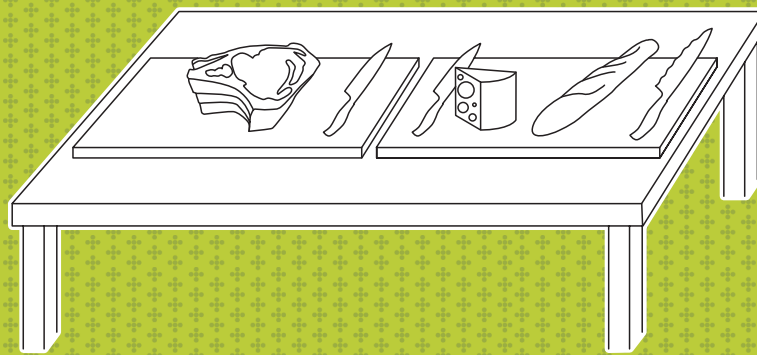
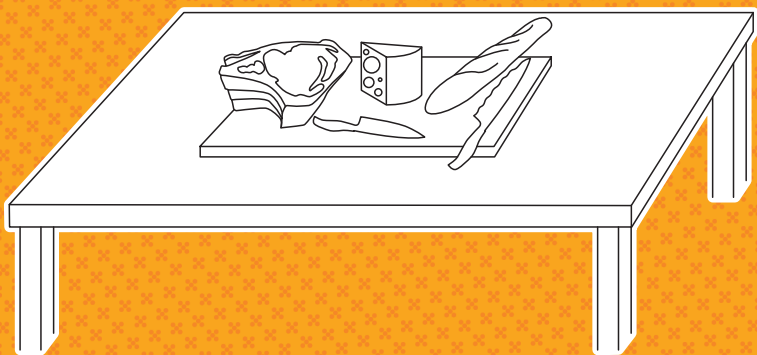


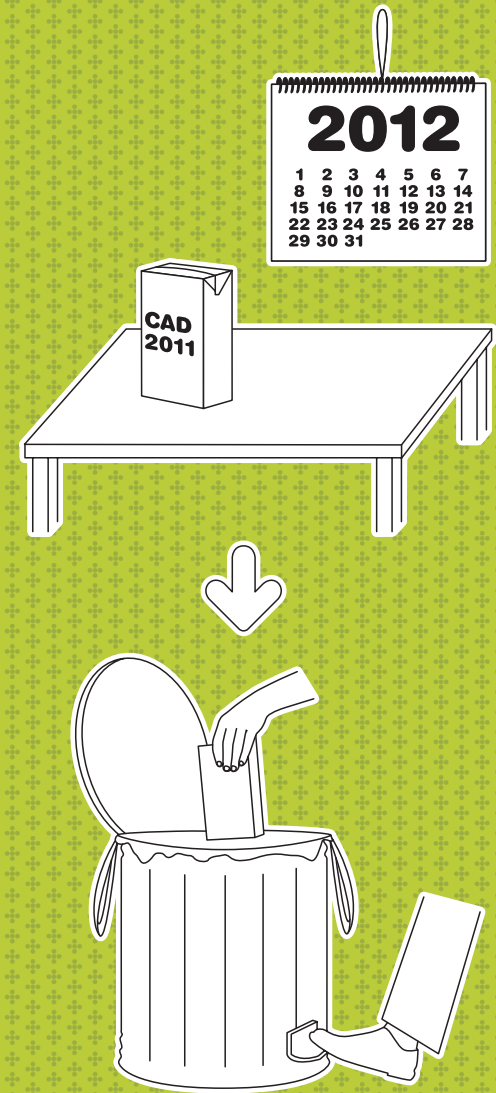


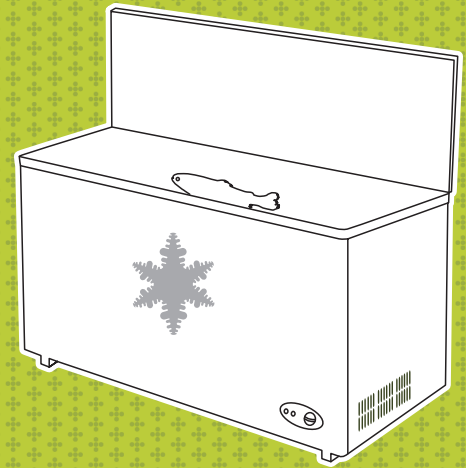
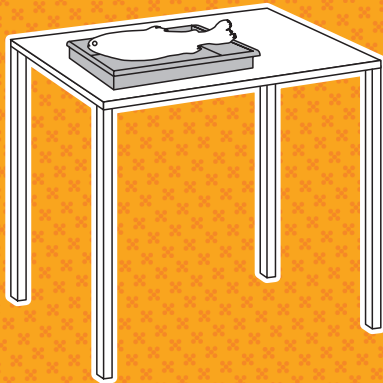
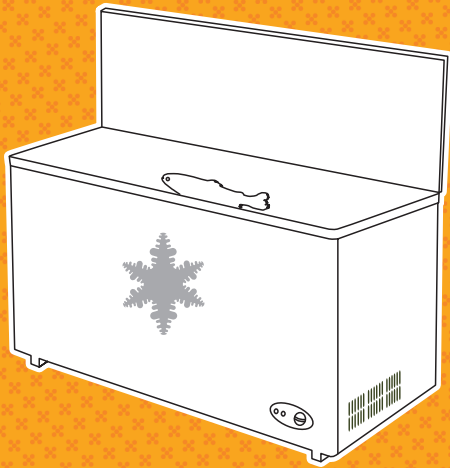


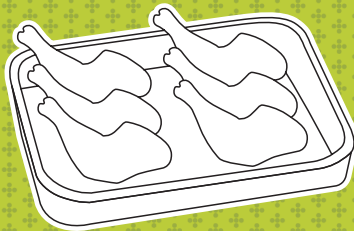




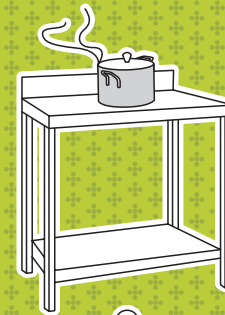
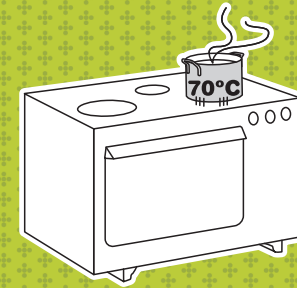




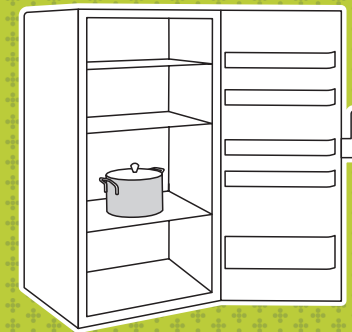


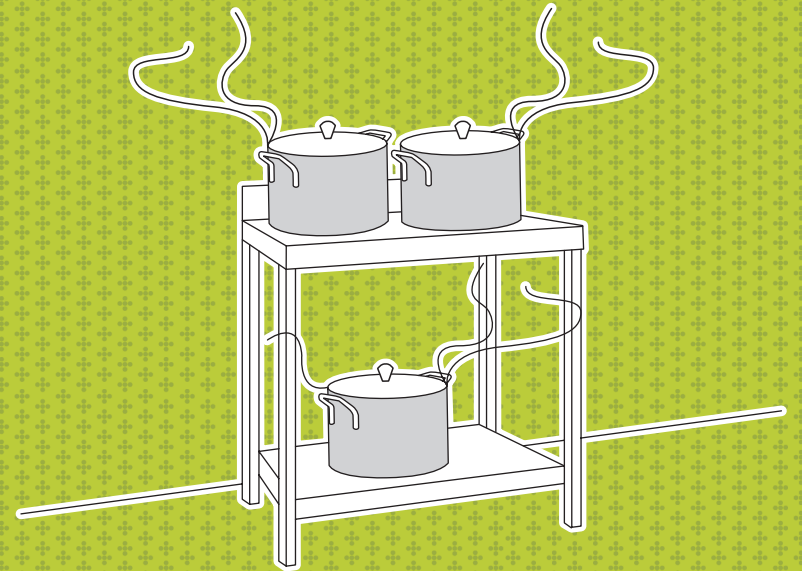
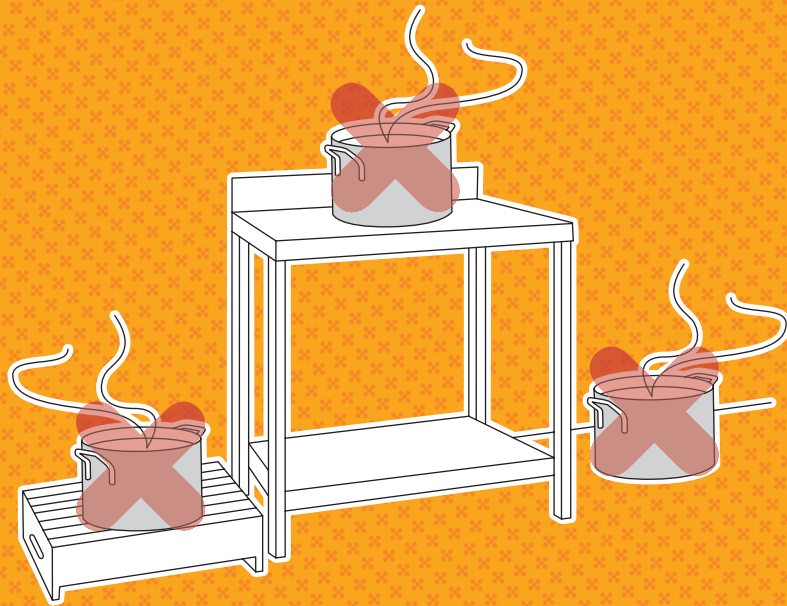


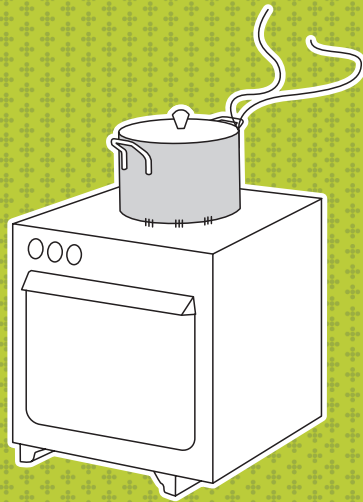
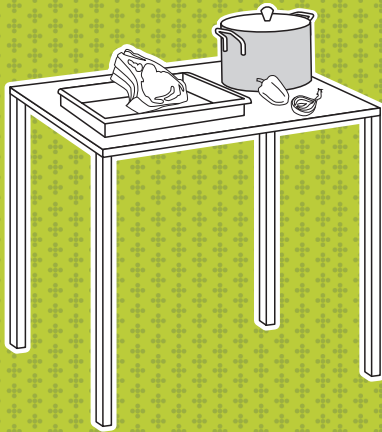
4°C



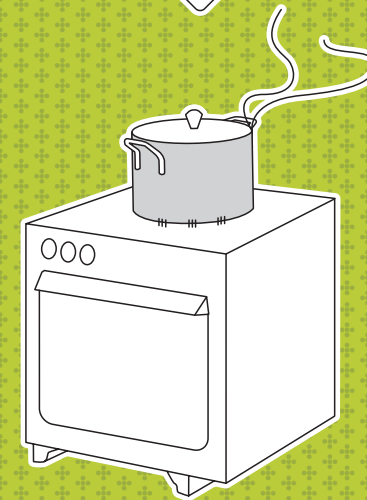
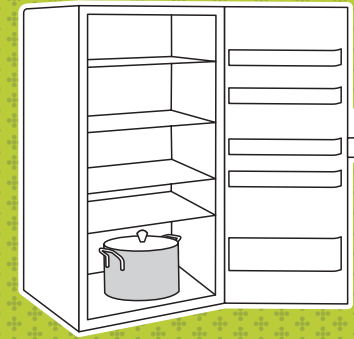
Màxim 2 hores
Máximo 2 horas
2-hour maximum
2 heures maximum
زیادہ سے زیادہ 2 گھنٹے
ساعتین کحد أقصى
最多2小时



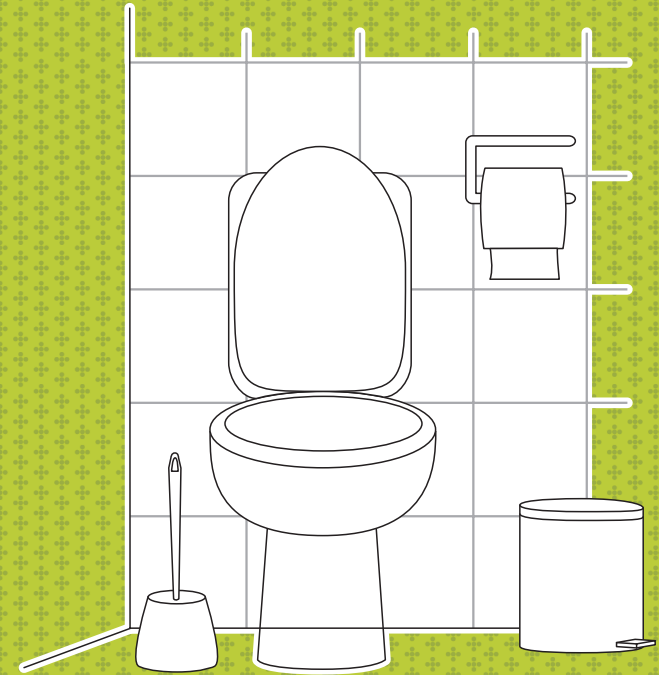
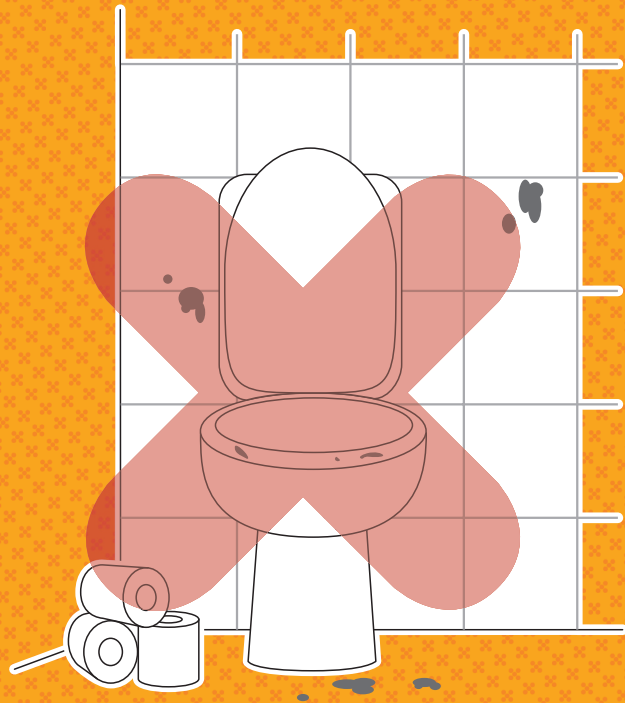


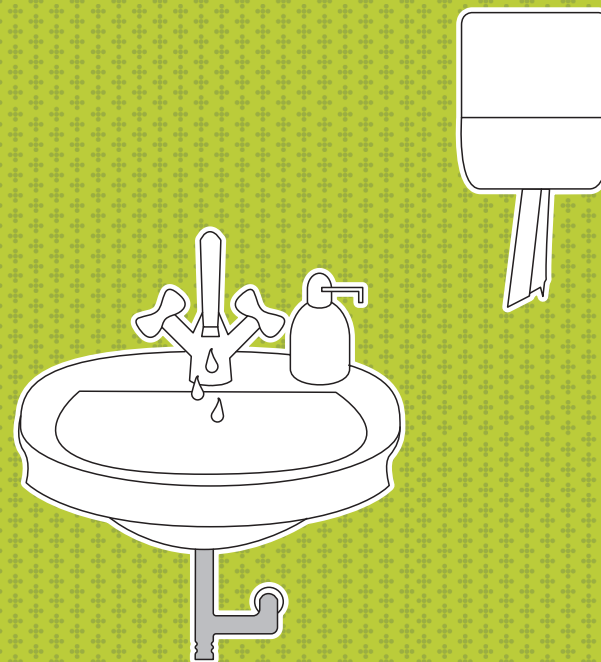


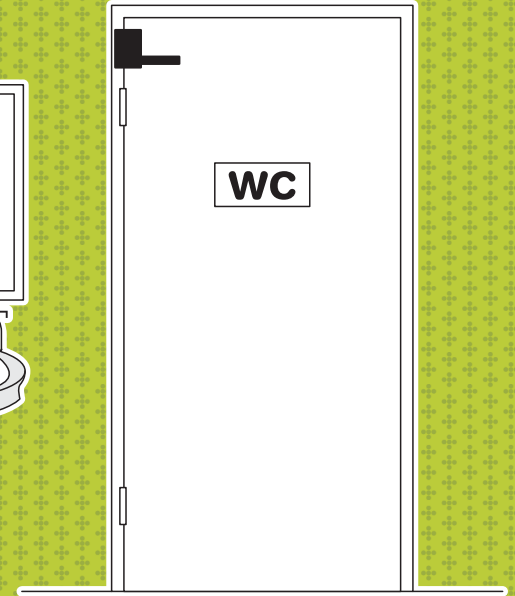
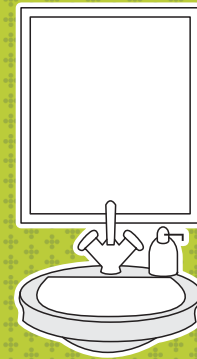
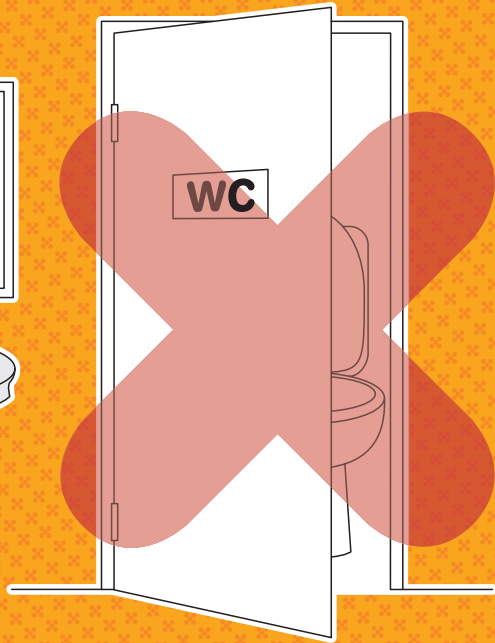
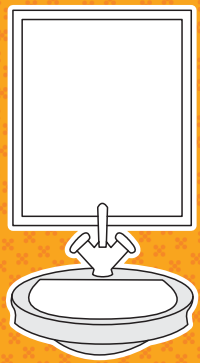
A menys de 70° C
A menos de 70° C
70° C minimum
À au moins 70° C
کم از کم 70° سلسیوس
على أقل من 70° درجة
最低温度 70° C

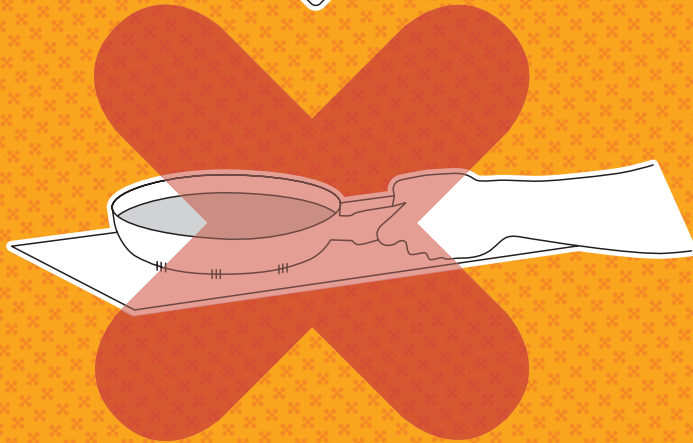


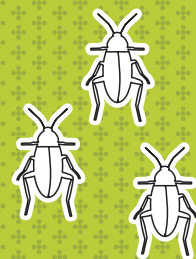
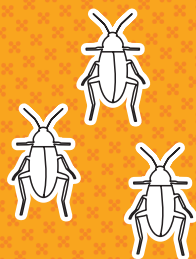
A menys de 70° C
A menos de 70° C
70° C minimum
À au moins 70° C
کم از کم 70° سلسیوس
على أقل من 70° درجة
最低温度 70° C











TEL. ASPB
934
439
400



És la seva obligació complir la **legislació higiènic-sanitària**.
No respectar-la pot comportar sancions i el tancament del seu local.

Cumplir con la **legislación higienico-sanitaria** es su obligación.
No respetarla en su establecimiento puede dar lugar a sanciones
y cierre de su local

Complying with the **hygiene and health legislation** is your duty.
Failing to do so may result in sanctions, including the closing
of your business.

Respecter la **législation hygiénique et sanitaire** est votre obligation.
Dans le cas contraire, vous encourez des sanctions et la fermeture
de votre local.

حفظان صحت اور قانون صحت کی تعمیل کرنا آپ کی ذمہ داری ہے۔ ایسا نہ کرنے کا
نتیجہ پابندیوں کی شکل میں برآمد ہو سکتا ہے، جس میں آپ کے کاروبار کا بند ہو جانا
شامل ہے۔

الإلتزام بقانون النظافة - الصحي إجباري. عدم إحترامه يمكن أن يسبب في
عقوبات وفي إغلاق المحل.

**遵守卫生健康法规是您的职责，如果不遵守，您将会受到处
罚，甚至会被勒令关店。**

Estem per ajudar-lo a aconseguir-ho
Agència de Salut Pública de Barcelona
Institut de Seguretat Alimentària i de Salubritat

www.aspb.es
tel. 934 439 400
Av. Drassanes, 13
08001 Barcelona

